

# Information Booklet For Parents of International Students



## 2026/2027 정보 책자 국제 학생의 부모님을 위

Selwyn Ridge Primary School has agreed to observe and be bound by the Code of Practice for the Pastoral Care of International Students published by the New Zealand Qualifications Authority. Copies of the Code are available for download from this institution or from the New Zealand Ministry of Education website at:

<http://www.nzqa.govt.nz>

# Selwyn Ridge School welcomes students from all over the world.

셀윈 릿지 학교는 전 세계에서 온 학생들을 환영합니다.

International students are placed in mainstream classes across Years 1 to 6, as appropriate to their current learning level, and will learn alongside students of similar age. We provide individual and small group English as a Second Language (ESOL) teaching during class time each week. The nature of the lessons are developed to best meet the individual learning needs of each student.



국제 학생들은 현재 학습 수준에 맞춰 1학년부터 6학년까지의 일반 수업에 배정되며, 비슷한 연령대의 학생들과 함께 학습하게 됩니다. 매주 수업 시간 동안 개인 및 소그룹 영어(ESOL) 교육을 제공하며, 수업의 내용은 각 학생의 개별 학습 요구에 최적화되어 개발됩니다.

# Wonderful learning environment

## 훌륭한 학습 환경

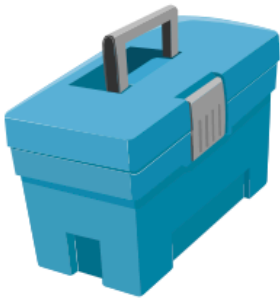


# Learning @ Selwyn Ridge Primary

Key competencies are the capabilities people have, and need to develop, to live and learn today and in the future. The 5 key competencies at the centre of the New Zealand Curriculum are the foundation of our school vision to grow **Heart, Mind and Toolbox**. They guide our mission to ensure all our kids on the ridge can soar high now and in the future.

Learning at SRP is designed to develop these competencies through a wide range of local curriculum experiences.

## Growing Mind, Heart and Toolbox



toolbox

kete



heart

manawa



mind

whakāro

## 학습 @ 셀윈 릿지 초등학교

핵심 역량(Key Competencies)은 사람들이 현재와 미래에 살고 배우기 위해 갖추어야 할 능력입니다. 뉴질랜드 커리큘럼의 중심에 있는 5가지 핵심 역량은 우리의 학교 비전인 'Heart, Mind and Toolbox'를 성장시키는 기초가 됩니다. 이 역량들은 우리 학교의 사명, 즉 모든 학생들이 지금과 미래에 높은 성과를 이룰 수 있도록 하는 데 가이드가 됩니다.

SRP에서의 학습은 이러한 역량을 개발하기 위해 다양한 지역 커리큘럼 경험을 통해 설계 되어 있습니다.

## Our Curriculum 우리의 커리큘럼

We create powerful learning through the use of a conceptual curriculum and meaningful learning contexts, and to create a positive and challenging learning environment with excellence in core curriculum areas of literacy and mathematics. The Selwyn Ridge Curriculum is infused with the principles, values and beliefs of the New Zealand Curriculum. As a learning community, we promote a values and vision-based approach. Decisions about learning are based on rich concepts and enable students to make connections and see real purposes for their learning.

Another of the key principles of teaching and learning at Selwyn Ridge is personalising learning for our students. With our school vision firmly in the centre, we aim to consider readiness, interest and learning styles of our students when planning what we teach, how we teach and how we assess.

At Selwyn Ridge, we celebrate learning and achievement. We are committed to providing an ethical learning community that promotes a safe place for all to thrive, where heart matters and we recognise the importance of an holistic approach to learning.

셀윈 릿지 초등학교는 개념 중심의 커리큘럼과 의미 있는 학습 맥락을 통해 강력한 학습을 창출하고 있습니다. 핵심 커리큘럼 영역인 문해력과 수학에서의 우수성을 추구하며, 긍정적이고 도전적인 학습 환경을 만듭니다. 셀윈 릿지 커리큘럼은 뉴질랜드 커리큘럼의 원칙, 가치, 신념을 반영하고 있습니다. 학습 공동체로서, 우리는 가치와 비전을 기반으로 한 접근 방식을 장려합니다. 학습에 대한 결정은 풍부한 개념을 바탕으로 하며, 학생들이 연결성을 느끼고 학습의 실제 목적을 이해할 수 있도록 합니다.

셀윈 릿지에서 중요한 교육 원칙 중 하나는 학생 맞춤형 학습입니다. 학교 비전을 중심으로 두고, 학생들의 준비 상태, 관심사, 학습 스타일을 고려하여 무엇을 가르칠지, 어떻게 가르칠지, 그리고 어떻게 평가할지 계획합니다.

셀윈 릿지에서는 학습과 성취를 축하합니다. 우리는 모든 사람이 성장할 수 있는 안전한 공간을 제공하며, 'Heart Matters'라는 가치를 인정하고, 학습에 대한 전체론적 접근의 중요성을 인식하는 윤리적인 학습 공동체를 제공하기 위해 노력합니다.



International students enjoying their time at Selwyn Ridge School.



셀윈 릿지 학교에서 즐거운 시간을 보내고 있는 국제 학생들.

## School Hours

8.00 - 8.30am	Playground open (Road Patrol commence 8.15am)
8.30 - 10.00am	Learning Block 1
10.00 - 10.45am	Morning tea (eat from 10.30-10.45am)
10.45 - 12.15am	Learning Block 2
12.15 - 1.00pm	Lunch (eat from 12.45-1.00pm)
1.00 - 2.30pm	Learning Block 3
2.30pm	Classes end for all students

Students should arrive at school between 8.15- 8.30am to allow for a well organised start to the day.

Students should be collected no later than 3.00pm, any child remaining at school after this time need to wait in the School office

### 학교 시간

8:00 - 8:30 오전 운동장 개방 (도로 순찰 시작: 8:15 오전)

8:30 - 10:00 오전 학습 블록 1

10:00 - 10:45 오전 아침 간식 시간 (음식 섭취 시간: 10:30 - 10:45 오전)

10:45 - 12:15 오전 학습 블록 2

12:15 - 1:00 오후 점심 시간 (음식 섭취 시간: 12:45 - 1:00 오후)

1:00 - 2:30 오후 학습 블록 3

2:30 오후 모든 학생 수업 종료

학생들은 원활한 하루 시작을 위해 8:15 - 8:30 오전 사이에 학교에 도착해야 합니다.

학생들은 늦어도 3:00 오후까지는 데려가야 하며, 이 시간 이후 학교에 남아있는 학생들은 교무실에서 기다려야 합니다.

# School Terms Dates 2026

## TERM DATES FOR 2026

- Term 1 Monday 2 February - Thursday 2 April
- Term 2 Monday 20 April - Friday 3 July
- Term 3 Monday 20 July - Friday 25 September
- Term 4 Monday 12 October - Monday 14 December



## 2026년 학기 일정

- 1학기 2026년 2월 2일 (월) ~ 4월 2일 (목)
- 2학기 2026년 4월 20일 (월) ~ 7월 3일 (금)
- 3학기 2026년 7월 20일 (월) ~ 9월 25일 (금)
- 4학기 2026년 10월 12일 (월) ~ 12월 14일 (월)



## Costs for international students at Selwyn Ridge Primary

As stated in the Selwyn Ridge Primary International Students Policy, the fees are set by the Board of Trustees for a set term and reviewed regularly.

### Long Term Fees

	1 Term	2 Terms	3 Terms	4 Terms
<b>Registration Fee (non-refundable)</b>	\$350	\$350	\$350	\$350
<b>Administration Fee (non-refundable)</b>	\$500	\$500	\$500	\$500
<b>Tuition Fee</b>	\$5,180	\$8,285	\$10,875	\$14,500

*Registration Fee (non-refundable): Charged once only Administration Fee (non-refundable): Charged yearly for document renewal*

This covers: \* Tuition, Stationery, Activity Fees (day trips, visits etc)

Additional costs: \* Uniform (price list attached), School camp (when applicable)

### Short Term Fees

Fee Type	Rate/Cost
<b>1 - 6 Weeks</b>	\$800 Per Week
<b>7 - 9 Weeks</b>	\$750 Per Week
<b>Registration Fee (non-refundable)</b>	\$250
<b>Administration Fee (non-refundable)</b>	\$250

Our bank account for electronic transfer is: - **010475 0114642 00 - ANZ, 53 Spring Street.Tauranga**

셀윈 릿지 초등학교(Selwyn Ridge School)의 **2026/2027**학년도 국제 학생 학비는 교육 및 행정 서비스 제공을 위해 책정되었으며, 모든 비용은 뉴질랜드 달러(NZD) 기준 및 부가가치세(GST) 포함 금액입니다.

장기 유학의 경우 기간에 따라 수업료가 차등 적용되어 1학기 \$5,180, 2학기 \$8,285, 3학기 \$10,875, 그리고 4학기(1년)는 \$14,500입니다. 여기에 공통적으로 환불이 불가능한 등록비 \$350와 매년 서류 갱신을 위해 부과되는 행정비 \$500가 추가됩니다.

반면 단기 유학은 주 단위로 비용이 계산되어 1~6주는 주당 \$800, 7~9주는 주당 \$750의 수업료가 발생합니다. 단기 유학 시에는 등록비와 행정비가 각각 \$250씩 부과되며, 장기 유학 비용과 마찬가지로 등록비는 최초 1회만, 행정비는 매년 납부해야 합니다.



## Orientation and Support Services

When an International fee paying student is enrolled at Selwyn Ridge Primary this is what can be expected:

- a meeting with the principal or deputy principal at which procedures, support systems and expectations will be explained
- an opportunity to have a guided tour of the school
- to be given a booklet outlining a code of practice for international students, and containing useful information about Selwyn Ridge Primary
- there will be support to settle into school with a 'buddy' or friend who will help during the transition period
- all children have access to English Language support by qualified tutors
- ongoing monitoring of the student will ensure the student has settled well and is able to follow through on an appropriate curriculum programme that meets his or her needs

## Procedure to ensure the maintenance of course requirements

- Ongoing monitoring of progress/needs of student
- Assessment/evaluation as part of a teaching/learning cycle
- Surveys/testing as designated in the Selwyn Ridge Primary assessment programme

A programme of parent consultation will be followed and a written report of learning progress and achievement issued during the second and fourth term.

If there are any concerns, parents will be contacted.

오리엔테이션 및 지원 서비스

셀윈 릿지 초등학교에 국제 유학생이 등록되면 다음과 같은 사항을 기대할 수 있습니다:

- 교장 또는 부교장과의 만남에서 절차, 지원 시스템 및 기대 사항에 대한 설명
- 학교를 안내받을 수 있는 기회
- 국제 학생을 위한 실천 강령과 셀윈 릿지 초등학교에 대한 유용한 정보가 포함된 책자 제공
- 학교 적응을 도와줄 '버디' 또는 친구의 지원
- 자격을 갖춘 튜터에 의한 영어 교육 지원
- 학생이 잘 적응하고 그의 필요를 충족시키는 적절한 교육 프로그램을 따를 수 있도록 지속적인 모니터링

과정 요구사항 유지 절차

- 학생의 진행 상황 및 필요 사항의 지속적인 모니터링
- 교수/학습 주기의 일환으로 평가/평가
- 셀윈 릿지 초등학교 평가 프로그램에서 지정된 설문 조사/테스트

부모 상담 프로그램이 진행되며, 두 번째와 네 번째 학기 동안 학습 진도 및 성취도에 대한 서면 보고서가 발행됩니다.

우려 사항이 있을 경우, 부모에게 연락드릴 것입니다.



## Leaving Procedure

All applications for withdrawal must be made in writing.

If a student leaves before a designated course of study is completed the New Zealand Immigration Service will be notified.

## Non Attendance

If attendance is not regular, parents will be contacted and the Truancy Officer, depending on circumstances.

If a student ceases to attend for 20 days or more without notification, the student will be withdrawn from the roll and the school will notify the New Zealand Immigration Service.

## Circumstances under which tuition will be terminated

- failure to comply with school rules
  - gross misconduct
  - the imparting of false or misleading information on enrolment
- 

## 퇴학 절차

모든 퇴학 신청은 서면으로 제출해야 합니다.

학생이 지정된 학업 과정을 완료하기 전에 퇴학할 경우, 뉴질랜드 이민 서비스에 통보됩니다.

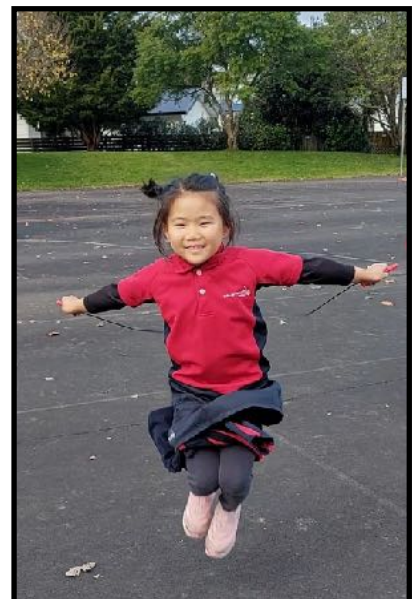
## 결석

출석이 규칙적이지 않을 경우, 부모에게 연락하고 상황에 따라 결석 담당관에게 통보합니다.

학생이 20일 이상 통보 없이 출석을 중단하면, 학생은 명부에서 제외되며 학교는 뉴질랜드 이민 서비스에 이를 통보합니다.

## 학업 종료 사유

- 학교 규칙 준수 실패
- 중대한 부정행위
- 등록 시 허위 또는 오해의 소지가 있는 정보 제공



## Application requirements and procedures/conditions for acceptance

International students who meet the requirements for enrolment with correct documentation will be accepted at Selwyn Ridge Primary as long as there is a place available not required for a New Zealand child.

Correct documentation includes parents and children having a valid student visa and medical insurance.

We will only accept students who are living with their parents or a relative who is designated as guardian.

An enrolment application will be filled out with the help of administration staff if necessary. This will be signed to show acceptance of the policies and practices of Selwyn Ridge Primary.

A tuition agreement between the parents/caregivers of the student and Selwyn Ridge Primary must be signed.

---

### 지원 요구 사항 및 절차/수용 조건

셀윈 릿지 초등학교는 등록 요구 사항을 충족하고 올바른 문서를 제출한 국제 학생을 수용합니다. 단, 뉴질랜드 학생에게 배정된 자리가 없는 경우에 한합니다.

필수 문서:

- 부모와 자녀 모두 유효한 학생 비자 및 의료 보험을 보유해야 합니다.
- 학생 수용 조건:

- 학생은 부모 또는 지정된 보호자와 함께 거주해야 합니다.
- 등록 신청서는 필요 시 행정 직원의 도움을 받아 작성할 수 있습니다. 이 신청서는 셀윈 릿지 초등학교의 정책과 절차를 수용한다는 서명을 포함합니다.

학생의 부모 또는 보호자와 셀윈 릿지 초등학교 간의 수업료 계약서에 서명해야 합니다.

## IMMIGRATION:

Full details of visa and permit requirements, advice on rights to employment in New Zealand while studying, and reporting requirements are available through the New Zealand Immigration Service, and can be viewed on their website at:

<http://www.immigration.govt.nz>

이민 관련 정보

비자 및 허가 요구 사항에 대한 자세한 정보, 뉴질랜드에서 공부하는 동안의 취업 권리에 대한 조언, 및 보고 요구 사항은 뉴질랜드 이민 서비스에서 확인할 수 있으며, 그들의 웹사이트에서 확인하실 수 있습니다:

[뉴질랜드 이민 서비스 웹사이트](http://www.immigration.govt.nz)



## **Refund policy**

If the student withdraws prior to the course of study being started, an 80% refund will be made minus an administration charge of \$500 and Registration charge of \$350. Should the student leave Selwyn Ridge Primary before the period of study ends for which payment has been made, 80% of course fees for the terms for which the student has not had tuition will be repaid to the parents.

If the student begins, but does not complete the designated length of time at the school, there will be a refund depending on the time remaining. If the student is still within the first half of the course the tuition fees may be paid less the following charges:

- an administration fee of \$500 and registration fee of \$350
- the cost of the course up to the time of withdrawal and including the remainder of the current term. There will be no refund for the part/remainder of the term in which the student leaves.
- the government charges that apply
- any commission that has been paid (on a pro rata basis)
- any money that is owed by the student to the school or to a New Zealand business

If the student is in the second half of the course:

the tuition fees may only be refunded if there are special reasons for the student leaving such as becoming seriously ill or serious illness in the student's family or some other special reason.

If a refund is to be claimed there must be a letter explaining the reasons.

The Principal will make the decision about giving a refund in these circumstances.

If the student is withdrawing because of poor attendance, the rules have been broken or there has been gross misconduct, there will be no refund.

The Board of Trustees will make no refund to a student who is excluded from the school.

## **Fees Protection**

Selwyn Ridge Primary school Board of Trustees guarantees to hold in reserve sufficient funds to meet all refund requirements should the school not be able to continue tuition (a natural disaster).



## 환불 정책

- 학습 시작 전 취소: 학생이 학습 시작 전에 철회할 경우, \$200의 행정비와 \$300의 등록비를 차감한 후, 수업료의 80%를 환불합니다.
- 학습 기간 중 철회: 학생이 셀윈 릿지 초등학교에서 학습 기간이 끝나기 전에 떠날 경우, 학생이 수업을 받지 않은 학기 기간에 대한 수업료의 80%를 부모에게 환불합니다.
- 학습 시작 후 미완료:
  - 첫 번째 학기 내: 수업료는 다음 비용을 차감한 금액이 환불될 수 있습니다:
    - \$200의 행정비와 \$300의 등록비
    - 철회 시점까지의 수업 비용 및 현재 학기의 나머지 기간
    - 적용되는 정부 수수료
    - 지불된 수수료(비례 배분)
    - 학생이 학교 또는 뉴질랜드 비즈니스에 빚진 금액
  - 두 번째 학기 내: 학생이 심각한 질병이나 가족의 질병 등 특별한 사유로 철회하는 경우에만 환불이 가능합니다.

환불을 요청할 경우, 사유를 설명하는 서신이 필요합니다. 환불 결정은 교장에 의해 이루어 집니다.

출석 불량, 규칙 위반 또는 중대한 부정행위로 학생이 퇴학할 경우, 환불이 이루어지지 않습니다.

학교에서 제외된 학생에게는 이사회의 환불이 없습니다.

## 수수료 보호

셀윈 릿지 초등학교 이사회는 천재지변 등의 상황에서 학교가 수업을 계속할 수 없는 경우, 모든 환불 요구 사항을 충족할 수 있는 충분한 자금을 보유하겠다고 보장합니다.





## 2025년 교복 가격 목록

- 재킷: \$70.00
- 체육복 셔츠: \$50.00
- 폴라 플리스: \$55.00
- 폴로 셔츠: \$40.00
- 바지: \$55.00
- 헤비 바지: \$65.00
- 반바지: \$35.00
- 스코트: \$40.00
- 모자 (소/중/대): \$15.00
- 비니 (단일 사이즈): \$15.00

### 참고사항:

- 양말: 제공되지 않으며, 검정색 또는 네이비 블루 색상으로 준비해 주세요.
- 신발: 편안하고 착용 및 탈착이 쉬운 신발을 선택해 주세요. 색상이나 스타일에 대한 구체적인 요구 사항은 없습니다.

### 세탁 지침

- 모자: 따뜻한 물에 부드럽게 손 세탁하세요.
- 기타 의류: 따뜻한 물이나 차가운 물로 손세탁 또는 세탁기로 세탁하며, 직사광선을 피하여 건조하고, 안쪽이 바깥으로 오도록 걸어두세요.

학교 교복은 언제든지 학교 사무실에서 구매할 수 있습니다.